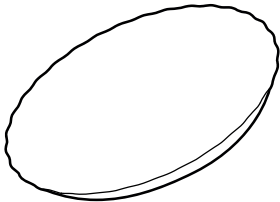




User Manual



Premium Hero Tag

AGD-BTPH01x

ENGLISH	4
DEUTSCH	11
ČESKY	18
SLOVENSKY	25
MAGYAR	32
WARRANTY & SUPPORT	39
GARANTIE & BETREUUNG	39
ZÁRUKA & PODPORA	39
ZÁRUKA & PODPORA	39
GARANCIA & TÁMOGATÁS	39

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- ❶ We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- ❷ The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- ❸ We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth version	5.3 and higher (32bit processor)
Power	CR2023 (not included)
Operating system	iOS (iPhone, iPad), macOS
Dimensions	32 × 32 × 8.6 millimeters

INSTRUCTIONS

Battery insertion/replacement

1. Turn the aluminium part counterclockwise to release the cover and carefully remove it.
2. Insert a new CR2023 type battery. When inserting, pay attention to the correct polarity, which is marked on the bottom of the battery compartment.
3. Replace the cover and turn it clockwise to close it.

When replacing, proceed in the same way, but remove the dead battery first.

Adding to the list of devices

Before pairing and adding to the list of devices, make sure your iOS device (iPhone, iPad, etc.) is connected to Wi-Fi and Bluetooth is turned on.

1. Open the "Apple Find My" app.
2. Click the "+" icon and then select "Add other items".
3. A screen will appear with a search for available devices.
4. Select "Hero Tag" from the list of searched devices.
5. Click next step and follow the in-app instructions when the device is added to the list.

Note:

1. If the device fails to pair within 10 minutes, the device will stop transmitting the Bluetooth signal to save battery. In this case, you need to start the pairing process again.
2. If the pairing is interrupted, such as by an incoming call, a network problem or switching to another page, you need to start the pairing process again.
3. If you change your iOS device (iPhone, iPad, etc.), you must first remove the Hero Tag from the original device before pairing with the new device.

Reset the device

If Hero Tag is not added to the Apple ID after ten minutes, Bluetooth will stop transmitting to save power. You need to power on/off the battery five times to reset it again. Reset is successful if hear a different power-on sound. Then you can start adding to Find My Again.

INSTRUCTIONS

Lost device mode

Hero Tag can be switched to lost device mode. If it is then registered by another device that is connected to the network, it will automatically notify the user, or it is possible to set the contact details of the owner to be displayed to finder.

1. In the "Apple Find My" app, click on Hero Tag.
2. Click "Enable" on the details screen.
3. Click "Continue" and on the next screen you can mark a Found alert, insert your phone contact or leave a message.
4. Click "Activate" in the upper right corner and the lost device mode will be in operation.

Navigation to find the item you are looking for

The application displays a map where the item you are looking for is located.

1. In the "Apple Find My" app, click "Navigate".
2. A map will appear showing the location of the item you are looking for and ways to get there. Select a means of transport from the menu and click "Start". The arrow on the map will navigate you directly to the item you are looking for.

Searching for an item using an audio alert

This method of searching is ideal for items that you know are somewhere around you, such as keys, but can't find them at the moment. After sending a signal from the application, the device will sound an alert.

1. Click "Play Sound" in the "Apple Find My" app.
2. Hero Tag will sound an audible alert.

INSTRUCTIONS

Finding a lost item

If you find a lost item that is equipped with a Hero Tag, you can notify its owner that it has been found.

1. Click "Identify Found Item" in the "Apple Find My" app.
2. The search will start.
3. Select the found device from the found list and click "Continue".
4. Follow the instructions in the app to notify the owner of the find, leave a message or contact the owner, depending on the settings the owner has made.

SAFETY INFORMATION

- Read the safety and operating instructions. Failure to observe the safety and operating instructions can endanger people or damage the device.
- This product is not a toy. The product contains small parts that could be swallowed by children, so it is important to keep it out of their reach, especially of children under 3 years of age.
- Children must not use the product.
- Use the product only for the purposes for which it is intended.
- Keep this product away from heat sources such as stoves or direct sunlight. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- Do not place containers filled with water, such as vases, on the product.
- Do not expose the product to extreme temperatures (above 60 °C) or dirt.
- Do not immerse the product in water or other liquids or throw it into a fire.
- Do not use or store the product near materials / objects that could ignite, flammable or explosive substances, etc.
- Do not short-circuit, disassemble or otherwise mechanically damage the product.
- Avoid overloading the product.
- Do not place any objects on the product. It is at risk of irreversible damage.
- This product does not contain parts repairable by the user . In the event of a malfunction or defect contact the nearest authorized service center. Check the product regularly for damage. It is prohibited to use a damaged product.
- If you are not going to use the product for a long time, remove the battery from it to avoid damage in case of electrolyte leakage.
- Use only a clean and dry cloth for cleaning. Do not use any chemical cleaners, abrasives, gasoline, thinners or other similar substances. Make sure the battery is removed prior to cleaning.
- Store the product in a dry and well-ventilated place. Do not place any objects on it during storage.

The company Alza.cz, a. s. hereby declares that the type of radio device AGD-BTPH01x complies with Directive 2014/53/EU.

SAFETY INFORMATION

DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain materials harmful to the environment. Therefore, do not dispose of batteries in regular municipal waste. Dispose of used batteries properly at collection points.



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- ❶ Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- ❷ Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- ❸ Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Bluetooth-Version	5.3 und höher (32-Bit-Prozessor)
Stromversorgung	CR2023 (nicht im Lieferumfang enthalten)
Betriebssystem	iOS (iPhone, iPad), macOS
Abmessungen	32 × 32 × 8,6 mm

ANWEISUNGEN

Einsetzen/Austauschen der Batterie

1. Drehen Sie das Aluminiumteil gegen den Uhrzeigersinn, um die Abdeckung zu lösen, und nehmen Sie sie vorsichtig ab.
2. Legen Sie eine neue Batterie des Typs CR2023 ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs gekennzeichnet ist.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu schließen.

Gehen Sie beim Auswechseln genauso vor, entfernen Sie aber zuerst die leere Batterie.

Zur Geräteliste hinzufügen

Bevor Sie das Gerät koppeln und zur Geräteliste hinzufügen, vergewissern Sie sich, dass Ihr iOS-Gerät (iPhone, iPad usw.) mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden und der Bluetooth eingeschaltet ist.

1. Öffnen Sie die App „Suchen“.
2. Klicken Sie auf das Symbol „+“ und wählen Sie dann „Einen anderen Gegenstand hinzufügen“.
3. Es erscheint ein Bildschirm mit der Suche von verfügbaren Geräten.
4. Wählen Sie „Hero Tag“ aus der Liste der gesuchten Geräte.
5. Klicken Sie auf den nächsten Schritt und befolgen Sie die Anweisungen in der App, bis das Gerät der Liste hinzugefügt wird.

Bemerkung:

1. Wenn das Gerät nicht innerhalb von 10 Minuten gekoppelt werden kann, stellt das Gerät die Übertragung des Bluetooth-Signals ein, um die Batterie zu sparen. In diesem Fall muss der Kopplungsvorgang erneut durchgeführt werden.
2. Wenn der Kopplungsvorgang unterbrochen wird, z.B. durch einen eingehenden Anruf, ein Netzwerkproblem oder beim Wechseln zu einer anderen Seite, muss der Kopplungsvorgang erneut durchgeführt werden.
3. Wenn Sie Ihr iOS-Gerät (iPhone, iPad usw.) wechseln, müssen Sie zuerst den Hero Tag vom ursprünglichen Gerät entfernen, bevor Sie ihn mit einem neuen Gerät koppeln.

ANWEISUNGEN

Zurücksetzen des Geräts

Wenn Hero Tag nach zehn Minuten nicht zur Apple-ID hinzugefügt wurde, wird die Bluetooth-Übertragung beendet, um Strom zu sparen. Sie müssen die Batterie fünfmal ein- und ausschalten, um sie erneut zurückzusetzen. Das Zurücksetzen war erfolgreich, wenn Sie einen anderen Einschaltton hören. Dann können Sie mit dem Hinzufügen zu „Apple Geräte suchen“ beginnen.

Modus „Verloren“

Hero Tag kann in den Modus für verlorene Geräte umgeschaltet werden. Wenn es dann von einem anderen Gerät, das mit dem Netz verbunden ist, registriert wird, wird der Benutzer automatisch benachrichtigt. Eventuell kann die Option eingestellt werden, dass der Finder die Kontaktdaten des Besitzers angezeigt werden.

1. Klicken Sie in der App „Apple Geräte suchen“ auf Hero Tag.
2. Klicken Sie auf dem Bildschirm auf „Als verloren markieren“.
3. Klicken Sie auf „Weiter“ und auf dem nächsten Bildschirm können Sie die Benachrichtigung über einen Fund markieren, Ihre Telefonnummer hinzufügen oder eine Nachricht hinterlassen.
4. Klicken Sie auf „Aktivieren“ in der rechten oberen Ecke, um den Modus „Verloren“ zu aktivieren.

Navigation zum Finden des Geräts

In der App wird eine Karte angezeigt, wo sich der gesuchte Gegenstand befindet.

1. Klicken Sie in der App „Apple Geräte suchen“ auf „Navigieren“.
2. Es erscheint eine Karte mit dem Standort des gesuchten Gegenstands und Beschreibungen, wie Sie dorthin gelangen. Wählen Sie ein Verkehrsmittel aus dem Menü und klicken Sie auf „Beginnen“. Der Pfeil auf der Karte navigiert Sie direkt zum gesuchten Gegenstand.

ANWEISUNGEN

Suche nach einem Gegenstand mit einem akustischen Signal

Diese Suchoption ist ideal für Gegenstände, von denen Sie wissen, dass sie sich irgendwo in Ihrer Nähe befinden, wie z.B. Schlüssel, die Sie aber im Moment nicht finden können. Nachdem die App ein Signal sendet, gibt das Gerät ein akustisches Signal aus.

1. Klicken Sie in der App „Apple Geräte suchen“ auf „Ton abspielen“.
2. Hero Tag gibt ein akustisches Signal aus.

Gefundener Gegenstand

Wenn Sie einen verlorenen Gegenstand finden, der mit einem Hero Tag versehen ist, können Sie hierüber den Besitzer benachrichtigen.

1. Klicken Sie in der App „Apple Geräte suchen“ auf „Einen Fund melden“.
2. Die Suche beginnt.
3. Wählen Sie aus der Suchliste das gefundene Gerät aus und klicken Sie auf „Weiter“:
4. Anhand der Hinweise in der App können Sie den Besitzer über den Fund informieren, den Besitzer eine Nachricht hinterlassen oder ihn kontaktieren, je nachdem, welche Einstellungen der Besitzer vorgenommen hat.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise. Die Nichtbeachtung der Sicherheits- und Gebrauchshinweise kann zu einer Gefährdung von Personen oder zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Das Produkt enthält kleine Teile, die von Kindern verschluckt werden können, daher ist es ratsam, es außerhalb ihrer Reichweite aufzubewahren, was vor allem für Kinder unter 3 Jahren gilt.
- Kinder dürfen das Produkt nicht verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den Zweck, für den es bestimmt ist.
- Halten Sie dieses Produkt von Wärmequellen wie Öfen oder direktem Sonnenlicht fern. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen (über 60 °C) oder Schmutz aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und werfen Sie es nicht ins Feuer.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von entzündlichen Stoffen/ Gegenständen sowie entflammbaren oder explosiven Stoffen usw.
- Das Produkt darf nicht kurzgeschlossen, auseinandergenommen oder anderweitig mechanisch beschädigt werden.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Beanspruchung des Produkts.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt. Es besteht die Gefahr von irreversiblen Schäden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden können. Wenden Sie sich im Falle einer Störung, eines Defekts oder einer Fehlfunktion an die nächstliegende autorisierte Kundendienststelle. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden. Ein beschädigtes Produkt darf nicht benutzt werden.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie heraus, um Schäden durch auslaufenden Elektrolyt zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein sauberes und trockenes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien, Scheuermittel, Benzin, Verdünner oder ähnliche Stoffe. Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass die Batterie herausgenommen wurde.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort. Stellen Sie während

SICHERHEITSHINWEISE

der Lagerung keine Gegenstände auf das Produkt.

Alza.cz, a. s., erklärt hiermit, dass die Funkanlage des Typs AGD-BTPH01x mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie daher die Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Recyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Bluetooth verze	5.3 a vyšší (32bitový procesor)
Napájení	CR2023 (není součástí balení)
Operační systém	iOS (iPhone, iPad), macOS
Rozměry	32 × 32 × 8,6 mm

INSTRUKCE

Vložení/výměna baterie

1. Otočte hliníkovou částí proti směru hodinových ručiček, abyste uvolnili kryt, a opatrně jej odstraňte.
2. Vložte novou baterii typu CR2023. Při vkládání dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena na dně prostoru pro baterii.
3. Nasadte kryt a otočte jím po směru hodinových ručiček, abyste jej uzavřeli.

Při výměně postupujte stejným způsobem, nicméně vybitou baterii nejdříve vyjměte.

Přidání do seznamu zařízení

Před párováním a přidáním do seznamu zařízení se ujistěte, že je vaše iOS zařízení (iPhone, iPad apod.) připojeno k síti Wi-Fi a funkce Bluetooth je zapnutá.

1. Otevřete aplikaci „Apple Najít“.
2. Klikněte na ikonu „+“ a poté vyberte „Přidat jiný předmět“.
3. Zobrazí se obrazovka s vyhledáváním dostupných zařízení.
4. Ze seznamu vyhledaných zařízení vyberte „Hero Tag“.
5. Klikněte na další krok a postupujte podle pokynů v aplikaci, až bude zařízení přidáno na seznam.

Poznámka:

1. Pokud se nepodaří zařízení spárovat do 10 minut, přestane zařízení vysílat Bluetooth signál z důvodu úspory baterie. V takovém případě je třeba spustit proces párování znovu.
2. Pokud se párování přeruší, např. při příchodím hovoru, problému se sítí nebo přepnutí na jinou stránku, je třeba spustit proces párování znovu.
3. Pokud budete měnit své iOS zařízení (iPhone, iPad apod.), je nutné nejdříve odstranit Hero Tag z původního zařízení před párováním s novým zařízením.

INSTRUKCE

Reset zařízení

Pokud Hero Tag není přidán k Apple ID po deseti minutách, Bluetooth přestane vysílat, aby se šetřila energie. Chcete-li baterii znovu resetovat, musíte ji pětkrát zapnout/vypnout. Reset je úspěšný, pokud uslyšíte jiný zvuk při zapnutí. Poté můžete přidat zařízení do „Apple Najít“ znovu.

Režim ztraceného zařízení

Hero Tag je možné přepnout do režimu ztraceného zařízení. Pokud ho pak zaregistruje jiné zařízení, které je připojené k síti, automaticky uživatele upozorní, příp. je možné nastavit, aby se nálezcí zobrazili kontaktní údaje majitele.

1. V aplikaci „Apple Najít“ klikněte na Hero Tag.
2. Na obrazovce s detaily klikněte na „Označit jako ztracené“.
3. Klikněte na „Pokračovat“ a na další obrazovce můžete označit upozornění při nálezu, vložit svůj telefonní kontakt nebo zanechat zprávu.
4. Klikněte na „Aktivovat“ v pravém horním rohu a režim ztraceného řízení bude v provozu.

Navigace k nalezení hledaného předmětu

V aplikaci se zobrazuje mapa, kde se hledaný předmět nachází.

1. V aplikaci „Apple Najít“ klikněte na „Navigovat“.
2. Zobrazí se mapa s místem hledaného předmětu a způsoby, jak k němu dojít. Vyberte z nabídky dopravní prostředek a klikněte na „Začít“. Šipka na mapě vás bude navigovat přímo k hledanému předmětu.

Vyhledávání předmětu pomocí zvukového upozornění

Tento způsob vyhledávání je ideální pro předměty, o kterých víte, že jsou někde ve vašem okolí, např. klíče, ale nemůžete je v danou chvíli najít. Po vyslání signálu z aplikace vydá zařízení zvukové upozornění.

1. V aplikaci „Apple Najít“ klikněte na „Přehrát zvuk“.
2. Hero Tag vydá zvukové upozornění.

INSTRUKCE

Nalezení ztraceného předmětu

Pokud naleznete ztracený předmět, který je vybaven Hero Tagem, můžete informovat jeho majitele o nalezení.

1. V aplikaci „Apple Najít“ klikněte „Oznámit nález“.
2. Spustí se vyhledávání.
3. Z vyhledaného seznamu vyberte nalezené zařízení a klikněte na „Pokračovat“.
4. Podle pokynů v aplikaci můžete majitele upozornit na nalezení, zanechat majiteli zprávu nebo jej kontaktovat, a to v závislosti na nastavení, které majitel provedl.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Přečtěte si bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití. Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů pro použití může způsobit ohrožení osob či poškození zařízení.
- Tento výrobek není hračka. Produkt obsahuje malé části, které by mohly děti spolknout, je proto důležité jej uchovávat mimo jejich dosah, obzvláště děti do 3 let.
- Děti nesmějí výrobek používat.
- Používejte výrobek pouze k účelům, pro které je určen.
- Udržujte tento výrobek mimo zdroje tepla, jako jsou např. kamna nebo přímé sluneční světlo. Na výrobek se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně, např. hořící svíčka.
- Na výrobek nepokládejte nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Nevystavujte výrobek extrémním teplotám (nad 60 °C) nebo nečistotám.
- Výrobek neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej nevhazujte do ohně.
- Nepoužívejte ani neskladujte výrobek v blízkosti látek/předmětů, které by se mohly vznítit, hořlavých nebo výbušných látek apod.
- Výrobek nezkratujte, nerozebírejte ani jinak mechanicky nepoškozujte.
- Vyvarujte se nadměrné zátěži výrobku.
- Na výrobek nepokládejte žádné předměty. Hrozí jeho nevratné poškození.
- Tento výrobek neobsahuje části, které by mohl uživatel opravit sám. V případě poruchy, závady nebo nefunguje-li výrobek správně, se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko. Pravidelně kontrolujte, zdali výrobek není poškozen. Poškozený výrobek je zakázáno používat.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterii, aby nedošlo k jeho poškození v případě úniku elektrolytu.
- K čištění používejte pouze čistý a suchý hadřík. K čištění nepoužívejte žádné chemické prostředky, prostředky s abrazivními účinky, benzín, ředidla ani jiné podobné látky. Před čištěním se ujistěte, že je baterie vyjmuta.
- Výrobek uložte na suché a dobře větrané místo. Nepokládejte na něj žádné předměty během uložení.

Tímto společnost Alza.cz, a. s., prohlašuje, že typ rádiového zařízení AGD-BTPH01x je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte proto baterie do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Bluetooth verzia	5.3 a vyšší (32-bitový procesor)
Napájanie	CR2023 (nie je súčasťou balenia)
Operačný systém	iOS (iPhone, iPad), macOS
Rozmery	32 × 32 × 8,6 mm

INŠTRUKCIE

Vloženie/výmena batérie

1. Otočením hliníkovej časti proti smeru hodinových ručičiek uvoľnite kryt a opatrne ho vyberte.
2. Vložte novú batériu typu CR2023. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na dne priestoru na batériu.
3. Nasadte kryt a otočením v smere hodinových ručičiek ho zatvorte.

Pri výmene postupujte rovnakým spôsobom, no vybitú batériu najskôr vyberte.

Pridanie do zoznamu zariadení

Pred spárovaním a pridaním do zoznamu zariadení sa uistite, že je vaše iOS zariadenie (iPhone, iPad a pod.) pripojené k sieti Wi-Fi a funkcia Bluetooth je zapnutá.

1. Otvorte aplikáciu „Apple Nájsť“.
2. Kliknite na ikonu „+“ a potom vyberte „Pridať iný predmet“.
3. Zobrazí sa obrazovka s vyhľadávaním dostupných zariadení.
4. Zo zoznamu vyhľadaných zariadení vyberte položku „Hero Tag“.
5. Kliknite na ďalší krok a postupujte podľa pokynov v aplikácii, až bude zariadenie pridané na zoznam.

Poznámka:

1. Ak sa nepodarí zariadenie spárovať do 10 minút, prestane zariadenie vysielat Bluetooth signál z dôvodu úspory batérie. V takom prípade je potrebné spustiť proces spárovania znovu.
2. Ak sa spárovanie preruší, napr. pri prichádzajúcom hovore, problému so sieťou alebo prepnutí na inú stránku, je potrebné spustiť proces spárovania znovu.
3. Ak budete meniť svoje iOS zariadenie (iPhone, iPad a pod.), je nutné najskôr odstrániť Hero Tag z pôvodného zariadenia pred spárovaním s novým zariadením.

INŠTRUKCIE

Reset zariadenia

Ak Hero Tag nie je pridaný k Apple ID po desiatich minútach, Bluetooth prestane vysielat, aby sa šetrila energia. Chcete-li batériu znovu resetovať, musíte ji päťkrát zapnúť/vypnúť. Reset je úspešný, pokiaľ uslyšíte iný zvuk pri zapnutí. Potom môžete znova pridať zariadenie do „Apple Nájst“.

Režim strateného zariadenia

Hero Tag možno prepnúť do režimu strateného zariadenia. Ak ho potom zaregistruje iné zariadenie, ktoré je pripojené k sieti, automaticky používateľa upozorní, príp. je možné nastaviť, aby sa nálezcovi zobrazili kontaktné údaje majiteľa.

1. V aplikácii „Apple Nájst“ kliknite na položku Hero Tag.
2. Na obrazovke s detailmi kliknite na „Označiť ako stratené“.
3. Kliknite na „Pokračovať“ a na ďalšej obrazovke môžete označiť upozornenie pri náleze, vložiť svoj telefónny kontakt alebo zanechať správu.
4. Kliknite na „Aktivovať“ v pravom hornom rohu a režim strateného riadenia bude v prevádzke.

Navigácia k nájdeniu hľadaného predmetu

V aplikácii sa zobrazuje mapa, kde sa hľadaný predmet nachádza.

1. V aplikácii „Apple Nájst“ kliknite na „Navigovať“.
2. Zobrazí sa mapa s miestom hľadaného predmetu a spôsobmi, ako k nemu dôjsť. Vyberte z ponuky dopravný prostriedok a kliknite na „Začať“. Šípka na mape vás bude navigovať priamo k hľadanému predmetu.

Vyhľadávanie predmetu pomocou zvukového upozornenia

Tento spôsob vyhľadávania je ideálny pre predmety, o ktorých viete, že sú niekde vo vašom okolí, napr. kľúče, ale nemôžete ich v danej chvíli nájsť. Po vyslaní signálu z aplikácie vydá zariadenie zvukové upozornenie.

INŠTRUKCIE

1. V aplikácii „Apple Nájst“ kliknite na „Prehrať zvuk“.
2. Hero Tag vydá zvukové upozornenie.

Nájdenie strateného predmetu

Ak nájdete stratený predmet, ktorý je vybavený štítkom Hero Tag, môžete informovať jeho majiteľa, že sa našiel.

1. V aplikácii „Apple Nájst“ kliknite „Oznámiť nález“.
2. Spustí sa vyhľadávanie.
3. Z vyhľadaného zoznamu vyberte nájdené zariadenie a kliknite na „Pokračovať“.
4. Podľa pokynov v aplikácii môžete majiteľa upozorniť na nájdenie, zanechať majiteľovi správu alebo ho kontaktovať, a to v závislosti od nastavenia, ktoré majiteľ vykonal.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Prečítajte si bezpečnostné pokyny a pokyny na použitie. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a pokynov na použitie môže spôsobiť ohrozenie osôb či poškodenie zariadenia.
- Tento výrobok nie je hračka. Produkt obsahuje malé časti, ktoré by mohli deti prehltnúť, je preto dôležité ho uchovávať mimo ich dosahu, obzvlášť detí do 3 rokov.
- Deti nesmú výrobok používať.
- Používajte výrobok iba na účely, na ktoré je určený.
- Udržujte tento výrobok mimo zdroja tepla, ako sú napr. kachle alebo priame slnečné svetlo.
- Na výrobok sa nesmú ukladať zdroje otvoreného ohňa, napr. horiaca sviečka.
- Na výrobok nekladte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám (nad 60 °C) alebo nečistotám.
- Výrobok neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho nevhadzujte do ohňa.
- Nepoužívajte ani neskladujte výrobok v blízkosti látok/predmetov, ktoré by sa mohli vznietiť, horľavých alebo výbušných látok a pod.
- Výrobok neskratujte, nerozoberajte ani inak mechanicky nepoškodzujte.
- Vyvarujte sa nadmernej záťaži výrobku.
- Na výrobok nekladte žiadne predmety. Hrozí jeho nevratné poškodenie.
- Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ opraviť sám. V prípade poruchy alebo ak nefunguje výrobok správne, sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko. Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Poškodený výrobok je zakázané používať.
- Ak nebudete výrobok dlhší čas používať, vyberte z neho batériu, aby nedošlo k jeho poškodeniu v prípade úniku elektrolytu.
- Na čistenie používajte iba čistú a suchú handričku. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemické prostriedky, prostriedky s abrazívnymi účinkami, benzín, riedidlá ani iné podobné látky. Pred čistením sa uistite, že je batéria vybratá.
- Výrobok uložte na suché a dobre vetrané miesto. Nekladte naň žiadne predmety počas uloženia.

Týmto spoločnosť Alza.cz, a. s., vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia AGD-BTPH01x je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte preto batérie do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



KÖSZÖNJÜK!

Nagya értékeliük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bluetooth verzió	5.3 és későbbi (32 bites processzor)
Tápellátás	CR2023 (nem tartozék)
Operációs rendszer	iOS (iPhone, iPad), macOS
Méret	32 × 32 × 8,6 mm

ÚTMUTATÓ

Az elem behelyezése és cseréje

1. Az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva az alumíniumrészt oldja ki a fedelet, és óvatosan vegye le.
2. Tegyen be egy új CR2023 típusú elemet. Ügyeljen a helyes polarítására (az elemtartó alján látható ábra szerint).
3. Helyezze vissza a fedelet, és az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva zárja be.

A cserét a fentiek szerint hajtsa végre, azzal a különbséggel, hogy a lemerült elemet ki kell venni az elemtartóból.

Felvétel az eszközlistába

A párosítás megkezdése előtt az iOS készüléket (iPhone, iPad stb.) csatlakoztassa a Wi-Fi hálózathoz és a Bluetooth funkciót is kapcsolja be.

1. Nyissa meg a „Apple Keresés” alkalmazást.
2. Tapintson a „+” ikonra és válassza a „Eszköz hozzáadása” elemre.
3. Megnyílik az elérhető eszközöket tartalmazó képernyő.
4. Válassza ki a „Hero Tag” opciót a keresett eszközök listájából.
5. Lépjen tovább és addig kövesse az alkalmazás utasításait, amíg az eszköz nem lesz sikeresen hozzáadva.

Megjegyzés:

1. ha az eszközt nem tudja 10 percen belül párosítani, akkor energiatakarékossági okok miatt a Bluetooth kikapcsol. Ilyen esetben a párosítási folyamatot meg kell ismételni.
2. Ha a párosítási folyamat más okok miatt szakad meg, pl. hívásfogadás, hálózati hiba, más alkalmazás megnyitása stb. akkor a párosítási folyamatot meg kell ismételni.
3. Ha másik iOS készülékkel (iPhone, iPad stb.) kívánja a kereső eszközt párosítani, akkor a Bluetooth Tracker-t az eredeti készülékről el kell távolítani.

ÚTMUTATÓ

A készülék alaphelyzetbe állítása

Ha tíz perc elteltével nem adják hozzá a Hero Tag-ot az Apple ID-hez, a Bluetooth leállítja az átvitelt az energiatakarékosság érdekében. Az újraindításhoz ötször kell be-/kikapcsolnia az akkumulátort. A visszaállítás sikeres, ha más bekapcsolási hangot hall. Ezután elkezdheti hozzáadni „Apple Keresés” alkalmazást.

Elveszett eszköz keresése mód

A Hero Tag átkapcsolható elveszett eszköz üzemmódba. Ha a hálózathoz csatlakoztatott más készülék érzékeli az eszközt, akkor automatikusan figyelmezteti a tulajdonosát, illetve úgy is be lehet állítani, hogy az érzékelő eszközön megjelenjenek az eszköz tulajdonosának a kapcsolati adatai.

1. A „Apple Keresés” alkalmazásban kattintson a Hős címke gombra.
2. A részleteket tartalmazó képernyőn tapintson a „Megjelölés elvesztésként” elemre.
3. Tapintson a „Tovább” gombra és a következő képernyőn beállíthatja az érzékeléshez kapcsolódó figyelmeztetést, megadhatja a telefonszámát vagy üzenetet is beírhat.
4. A jobb felső sarokban érintse meg az „Aktiválás” elemre, az elveszett eszköz keresése mód bekapcsolódik.

Navigálás az elveszett tárgy megtalálásához

Az alkalmazásban megjelenik a térkép, amelyen látható a tárgy helye.

1. A „Apple Keresés” alkalmazásban tapintson a „Navigálás” elemre.
2. A térképen megjelenik a keresett tárgyhoz vezető útvonal. Válasszon közlekedési eszközt és érintse meg a „Kezdés” elemet. A térképen egy nyíl mutatja a tárgyhoz vezető utat.

Tárgy keresése hangjelzés segítségével

Ezt a módot akkor javasoljuk használni, amikor tudja, hogy a keresett tárgy a közelben van, de nem tudja, hogy pontosan hol (pl. kulcs keresésekor). Az alkalmazásból küldött keresési jel hatására az eszköz hangjelzést ad ki.

ÚTMUTATÓ

1. A „Apple Keresés” alkalmazásban tapintson a „Hangjelzés” elemre.
2. A Hero Tag hangjelzést ad.

Elveszett tárgy keresése

Amennyiben olyan tárgyat talál, amely Hero Tag eszközzel van ellátva, akkor tájékoztathatja a tárgy tulajdonosát.

1. A „Apple Keresés” alkalmazásban tapintson a „Talált tárgy bejelentése” elemre.
2. Megkezdődik a keresés.
3. A listában érintse meg a talált eszközt, majd tapintson a „Folytatás” elemre.
4. Az alkalmazásban megjelenő információk szerint figyelmeztetheti a tárgy tulajdonosát, üzenetet küldhet vagy felhívhatja a tulajdonost (attól függően, hogy a tulajdonos milyen lehetőségeket állított be).

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Olvassa el a használati és biztonsági előírásokat. A használati és biztonsági utasítások be nem tartása károkat és sérüléseket okozhat.
- A termék nem játék. A terméket 3 évnél kisebb gyerekek nem használhatják, mert az olyan kis méretű alkatrészeket is tartalmaz, amelyek lenyelhetők.
- A terméket gyerekek nem használhatják.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A terméket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve azt ne állítsa fel hőforrások (pl. kályha stb.) közvetlen közelébe. A termékre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát.
- A termékre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
- A terméket extrém hőmérsékleteknek (60°C felett) és szennyeződéseknél ne tegye ki.
- A terméket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve tűzbe dobni tilos.
- A külső akkumulátor közelében nem lehetnek gyúlékony és robbanékony anyagok.
- A készüléket ne szedje szét, azon ne okozzon mechanikus sérüléseket és az érintkezőket ne zárja rövidre.
- A terméket ne terhelje túl.
- A termékre ne helyezzen rá tárgyakat. A készülék meghibásodhat.
- A termékbe nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. Ha a termék meghibásodott, vagy nem működik megfelelő módon, akkor forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. Rendszeresen ellenőrizze le a termék állapotát és sérülésmentességét. A sérült terméket ne használja.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor abból az elemet vegye ki.
- A terméket kizárólag csak száraz és tiszta ruhával szabad megtörölni. A termék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos. Az eltávolítás előtt a elemet vegye ki.
- A terméket száraz és jól szellőző helyen tárolja. A termékre ne tegyen semmilyen tárgyat.

Az Alza.cz a.s. cég kijelenti, hogy az AGD-BTPH01x készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A LEMERÜLT ELEMOK MEGSEMMISÍTÉSE

Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szaküzletekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, případne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem

Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.



To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

20240912



www.alzaguard.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.